



Le petit guide du

# bregenzerwald

ÉTÉ 2023

Séjours & découvertes  
Petit guide du  
Bregenzerwald

## 2 LE BREGENZERWALD AU VORARLBERG



Architecture traditionnelle et moderne du Bregenzerwald

*Le Bregenzerwald se trouve à l'extrême ouest de l'Autriche, dans la province du Vorarlberg, près du lac de Constance, aux confins de l'Allemagne, de la Suisse et du Liechtenstein.*

### **Vie & espace vital**

Les habitants du Bregenzerwald ont toujours veillé à agencer leur espace vital de manière très réfléchie. Les villages surprennent par leur façon d'harmoniser la traditionnelle architecture en bois à une autre plus contemporaine. La qualité de l'habitat est d'un très haut niveau – à l'hôtel comme à la ferme. Côté gastronomie, les auberges et restaurants n'ont pas leur pareil pour affiner les spécialités régionales avec talent et créativité.

### **Tradition moderne**

Le Bregenzerwald est une région de caractère, fière de ses racines et ouverte à la nouveauté. Dotés d'un esprit à la fois pratique et artistique, ses 23 villages ont su conserver leur âme rurale et marient avec talent une architecture en bois ancienne à un style plus récent, ce qui fait l'admiration de tous. Les habitants du Bregenzerwald sont également des maîtres en matière de culture fromagère, tandis que restaurateurs et aubergistes peuvent s'enorgueillir des multiples récompenses attribuées à juste titre. Manifestations traditionnelles, classiques et modernes se fondent merveilleusement dans le calendrier des grands rendez-vous.

### **La forêt dans la forêt**

Il y a quelque 1.000 ans, la région appelée aujourd'hui Bregenzerwald était en grande partie recouverte de forêts. C'est de là que vient son nom. De nos jours, la part de forêt du Bregenzerwald avec ses 23 villages est de 40 %. Au Bregenzerwald, toutes les forêts sont (en petites parcelles) en propriété privée. Les arbres les plus présents sont le sapin rouge, le hêtre et le sapin blanc. À l'avant du Bregenzerwald, les forêts se composent, parfois jusqu'à 80 % de sapins blancs.



Randonneurs sur l'alpage Sattelegg à Au

*La Gäste-Card Bregenzerwald & Großes Walsertal est le « sésame » pour accéder à toutes les découvertes en montagne. Elle transporte les vacanciers aussi souvent que souhaité vers les hauteurs grâce aux remontées, assure des trajets écologiques en bus publics et des moments rafraîchissants dans les piscines de plein air. La Gäste-Card Bregenzerwald & Großes Walsertal est gratuite, du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre 2023 à partir d'un séjour d'au moins trois nuits dans une des 28 communes partenaires. Elle est valable du jour d'arrivée jusqu'au jour du départ.*

#### VALIDITÉ :

Du 1<sup>er</sup> mai au 31 octobre 2023

#### Prestations incluses

##### ACCÈS AUX REMONTÉES MÉCANIQUES :

- Télésièges Andelsbuch
- Télécabine Bezau
- Télécabine Mellaubahn
- Télécabines Diedamskopf Au-Schoppernau
- Télésiège Uga Express Damüls
- Télésiège Steffisalp-Express Warth
- Télécabines de la vallée Großwalsertal à Sonntag
- Télésiège Faschina

##### ACCÈS AUX BUS DE LIGNE :

Accès gratuit aux bus de ligne « **Landbus Bregenzerwald** » jusqu'à Bregenz et Dornbirn (excepté les bus de ville), jusqu'à Lech (excepté les bus bleus de randonnée – lacs Spullersee/ Formarinsee), à la ligne 46 d'Hittisau à Balderschwang et au « **Landbus Großes Walsertal** » jusqu'à Thüringen.

##### ENTRÉE AUX PISCINES DES LOCALITÉS SUIVANTES :

Au, Bezau, Egg, Hittisau, Mellau, Schoppernau, Schwarzenberg

De plus, vous profitez de diverses réductions auprès des partenaires participant à l'opération.

## 4 TOUR DES SOMMETS



Bouquetin sur la Kanisfluh

### Mellau – le domaine des bouquetins

Le mont Kanisfluh est un des sommets les plus marquants du Bregenzerwald. Le flanc nord très rocheux se voit de la vallée et les versants sud sont aussi verts que baignés de soleil. C'est un espace vital idéal pour les bouquetins mais aussi pour 930 sortes différentes de papillons. La première partie de la randonnée se fait facilement sur un chemin de marchandises. Après le refuge Kanisalpe, la montée débute sur un sentier étroit jusqu'au sommet de la Kanisfluh. Pour descendre, on choisit l'itinéraire par le refuge Wurzachalpe jusqu'en haut des remontées.

**DÉPART :** en haut des télécabines Mellaubahn

**ARRIVÉE :** en haut des télécabines Mellaubahn

**ITINÉRAIRE :** télécabines Mellaubahn (Roßstelle, 1.395 m) – refuge Kanisalpe – Kanisfluh (2.044 m) – refuge Wurzachalpe – refuge Kanisalpe – télécabines Mellaubahn

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION :** Wurzachalpe, Kanisalpe (pendant la saison de mi/fin juin à mi-septembre), auberges en haut des remontées



**Dénivelé :** 680 m

**Catégorie de chemin :**

blanc-rouge-blanc

**Temps de marche :** 3h45

**INFORMATIONS :**

Ouverture des remontées

mécaniques : T +43 (0)5518 2222-0



Schönenbach : un hameau de refuges de montagne

### Bezau – du plus beau refuge à l'alpage

Schönenbach n'est habité que de juin à septembre et compte parmi les plus beaux hameaux de refuges du Vorarlberg. Il est traversé par un ruisseau, sur un plateau qui s'étend entre les monts Hirschberg et Diedamskopf. La randonnée mène jusqu'à l'alpage Almisguntenalpe, un peu à l'écart, dans un cirque situé juste au-dessous du Diedamskopf. Peu avant le nouveau refuge Stoggertennalpe, on accède au point culminant de la randonnée. Le chemin qui descend vers le parking longe le ruisseau.

**DÉPART** : parking de Schönenbach

**ARRIVÉE** : parking de Schönenbach

**ITINÉRAIRE** : parking de Schönenbach – hameau de refuges (1020 m) – alpage Unterspitzalpe – alpage Almisguntenalpe – alpage Stoggertennalpe (1500 m) – alpage Osterguntenalpe – direction alpage Kretzbodenalpe jusqu'au refuge Vorderen Hänselvorsäß – parking

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION** : Jagdgasthaus Egender et fromageries d'alpage (de mi/fin juin à mi-septembre)



**Dénivelé** : 500 m

**Catégorie de chemin** :

blanc-rouge-blanc

**Temps de marche** : 3h30





Paysages de paillis à Au

### Au-Schoppernau – Culture d'alpage d'Au

L'exploitation des alpages du Bregenzerwald – un élément fondamental de la vie ici : c'est ce que retrace le nouveau chemin *Alpkultur-Weg* à Au. Pour des raisons économiques, mais aussi pour préserver la fragile nature montagnarde, les agriculteurs du Bregenzerwald exploitent depuis des siècles leurs pâturages en plusieurs phases : au début de l'été, les vachers et troupeaux quittent la vallée pour le *Vorsäß* à mi-hauteur. En été, ils rejoignent les alpages d'altitude et redescendent en automne vers le *Vorsäß* avant de revenir dans la vallée.

**DÉPART** : église de Rehmen-Au

**ARRIVÉE** : église de Rehmen-Au

**ITINÉRAIRE** : **Grand tour** : église de Rehmen-Au – refuge Berbigen – alpage Obere Sattelalpe – Liegstein – alpage Sattellegg – Wika – Holand – église de Rehmen-Au

**Petit tour** : église de Rehmen-Au – refuge Berbigen – Wika – église de Rehmen-Au

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION** : auberges à Au, refuge Sattellegg (de mi-juin à début septembre).



**Dénivelé** : env. 765 m (grand tour), env. 355 m (petit tour)

**Catégorie de chemin** :

blanc-rouge-blanc

**Temps de marche** :

Grand tour : env. 4h45

Petit tour : env. 2h

Une brochure détaillée (en allemand) se trouve à l'office du tourisme d'Au-Schoppernau.



Circuit en boucle de Damüls

### Damüls – boucle de la colonie des Valaisans

Le circuit en boucle de Damüls débute à plus de 1.800 m d'altitude par le passage de deux sommets. Au bout d'environ 1h15 de marche, on rejoint tout d'abord le Hochblanken. On longe ensuite la crête à 2.000 m exactement pour franchir au bout d'env. 45 min. le sommet du Ragazer Blanken. C'est là que commence la descente vers Damüls par le Sünser Joch puis l'Oberdamülser Alpe. L'église de montagne de Damüls et son extraordinaire fresque de 1484 représentant la « Bible des pauvres » vaut bien une petite visite.

**DÉPART :** en haut des remontées Uga-Express

**ARRIVÉE :** centre du village de Damüls ou en bas des remontées Uga-Express

**ITINÉRAIRE :** haut des remontées Uga-Express (1.800 m) – Ugaalpe – Hochblanken (2.068 m) – Ragazer Blanken (2.051 m) – Sünser Joch – Oberdamülser Alpe – Damüls (1.430 m)

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION :** auberges de montagne Elsenalp-stube et Ugaalpe, fromageries d'alpage (pendant l'été de début juillet à fin septembre), auberges à Damüls



**Dénivelé :** 430 m (montée),  
860 m (descente)

**Catégorie de chemin :**

blanc-rouge-blanc

**Temps de marche :**

Grand tour : env. 4h

**INFORMATIONS :**

Ouverture des remontées

mécaniques : T +43 (0)5510 600



Cabanes en bois dans le marais Auer Ried

### Au – plantes délicates et cabanes en bois

Le chemin mène vers les gorges Argenschlucht et le marais Auer Ried (zone naturelle protégée). Force de l'eau, géologie, protection de la nature, anciens paysages culturels et l'imposante Kanisfluh sont les thèmes et points d'info de la randonnée dédiée à ceux que la nature intéresse. Plus de 50 plantes rares poussent dans le marais Auer Ried. Les prairies maigres humides et versants de litière avec leurs cabanes à foin typiques sont traversés de cours d'eau, forêts-galerie et de biotopes humides.

**DÉPART :** Église paroissiale d'Au

**ARRIVÉE :** Église paroissiale d'Au

**ITINÉRAIRE :** Au-Jaghausen (église paroissiale, 791 m) – Auer Ried (1.050 m) Chemin pédagogique (par la vallée Argenbachtal) – église paroissiale de Jaghausen

**POSSIBILITÉS DE RESTAURATION :** auberges à Au



**Dénivelé :** env. 300 m

**Catégorie de chemin :**

blanc-rouge-blanc

**Temps de marche :** 2h30

Une brochure détaillée (en allemand) se trouve à l'office du tourisme d'Au-Schoppernau.







À vélo sur le chemin cyclable du Bregenzerwald

### **Piste cyclable Egg – Schoppernaut :**

Au départ d'Egg, la piste cyclable du Bregenzerwald longe l'ancienne voie de chemin de fer et mène, par le hameau Bersbuch, au lac de barrage d'Andelsbuch. De là, une piste cyclable parallèle à la régionale L 200 conduit à Reuthe-Baien. Puis, sur des routes secondaires peu fréquentées, on continue vers Bezau et Mellau. Aux remontées mécaniques de Mellau, continuez vers Hirschau-Schnepfau. C'est entre Schnepfau, Au et Schoppernaut que le chemin qui longe la rivière offre le plus joli cadre.

Pour faire l'aller-retour tranquillement, comptez environ 4 heures. Longueur du parcours (aller) : env. 30 km

### **Chemin Achtal pour piétons et cyclistes – de Egg à Doren**

Longueur du parcours (aller) : env. 10 km

**BON PLAN :** Un flyer décrit en détail l'itinéraire cycliste « Radweg Bregenzerwald » avec les portions Schoppernaut – Egg et Egg – Doren.

### **Randonnées culinaires à vélo**

Randonnées culinaires à vélo. Les randonnées culinaires à VTT ou VTT électrique traversent d'impressionnants paysages du Bregenzerwald et contiennent un petit déjeuner, un déjeuner et un dessert régionaux servis dans différentes auberges de montagne et restaurants. Une expérience riche en plaisirs.

**INFORMATIONS :** [www.bregenzerwald.at](http://www.bregenzerwald.at)

### **Le VTT au Bregenzerwald**

460 km de chemins signalisés sont à la disposition des vacanciers. La carte de VTT, disponible à l'office du tourisme du Bregenzerwald et dans tous les bureaux de tourisme, contient tout ce qu'il y a à voir et à faire, ainsi que 20 circuits TOP. Prix : 9,90 € ( sous réserve de modification des prix ) [www.bregenzerwald.at/mountainbikerouten](http://www.bregenzerwald.at/mountainbikerouten)



### Bus-vélo

Du 1<sup>er</sup> juin au 1<sup>er</sup> octobre 2023

Sur la ligne de bus-vélo 8R1, on peut emporter son vélo ou e-bike avec soi en le logeant dans la remorque de ce bus de ligne. Du jeudi au dimanche, le point de départ matinal se fait à la gare de Bregenz et l'arrivée sur la place du village de Warth.

### INFORMATIONS :

Landbus Breggenzerwald, T +43 (0)5512 26000

[www.regiobreggenzerwald.at](http://www.regiobreggenzerwald.at)

## 12 PARCS D'AVEVENTURE



Jardin d'aventure en forêt de Damüls

### Jardin d'aventure en forêt et tyrolienne de Damüls

6 parcours de corde de différents niveaux s'élèvent entre 2 et 13 m au-dessus du sol. Parcours « Bambini » pour les 3 – 5 ans. Tous les parcours sont entièrement sécurisés. Pas de condition physique spéciale nécessaire. Le TOP du TOP : la tyrolienne qui relie sur 200 mètres les vallées Bregenzerwald et Großes Walsertal.

#### INFORMATIONS & HORAIRES :

Bernd Burtscher/Christoph Schäfer

T +43 (0)664 4147137

[www.das-seil.at](http://www.das-seil.at)

### Parc d'aventure de Schröcken

Escalade au-dessus de l'eau, dans la forêt, sur la roche. 42 parcours de corde, 3 tyroliennes, escalade entre 3 et 15 m de hauteur.

#### INFORMATIONS & INSCRIPTIONS :

Alpinschule Schröcken, Josef Staggl

T +43 (0)664 2525200 ou +43 (0)664 7575500

[www.alpinschule-schroecken.at](http://www.alpinschule-schroecken.at)

[www.abenteuerpark.net](http://www.abenteuerpark.net)

### Jardin Aqua-Accrobranche de Andelsbuch

Jardin d'accrobranche au-dessus de l'eau, au-dessous du jardin d'escalade de Schwarzenberg : descente en rappel, murs d'escalade, 9 tyroliennes, sentiers d'escalade combinés à des éléments d'accrobranche.

Point de départ : Bersbuch 349, Arrêt de bus Bersbuch/rond point, Andelsbuch

#### INFORMATIONS & HORAIRES :

Aktiv-Zentrum Bregenzerwald, Lutz Schmelzinger

T +43 (0)676 7837878

[www.aktiv-zentrum.at](http://www.aktiv-zentrum.at)



Le Golfpark Bregenzerwald à Riefensberg-Sulzberg

*Kurt Rossknecht, architecte à la renommée internationale, a créé à l'époque le premier parcours 18 trous du Vorarlberg entre Riefensberg et Sulzberg, et par là-même un des plus beaux terrains, en harmonie parfaite avec la nature environnante.*

Le terrain vallonné et les nombreux petits affluents de la Weißach ont été ingénieusement mis en scène. Lacs artificiels et bunker judicieusement disposés viennent compléter les handicaps naturels. Les coteaux, pentes et corridors, ainsi que la vue impressionnante dont on profite sur place font de ce parc un endroit extrêmement prisé.

### Green fee à tarif préférentiel

Le green fee « Joies illimitées du golf » vous permet de bénéficier de réductions allant jusqu'à 30%. Il est valable sur les deux parcours 18 trous : le Golfpark Bregenzerwald à Riefensberg et le Golfclub Oberstaufen-Steibis. On peut acheter ce green fee auprès de tous les membres-fondateurs et les hôtels-partenaires des trois clubs. Sur les cinq autres terrains de golf du Vorarlberg, les hôtes des établissements-partenaires profitent également de réductions sur les green fees.

### INFORMATIONS :

Golfpark Bregenzerwald et école de golf du Bregenzerwald

T +43 (0)663 06430418

[www.golf-bregenzerwald.com](http://www.golf-bregenzerwald.com)



T - M O N A  
Tourismus-Monitor Austria

L'Autriche, pays de vacances –  
Donnez votre avis et gagnez un prix !  
Voici le questionnaire :  
[bregenzerwald.tmona.at](http://bregenzerwald.tmona.at)



## 14 UMGANG BREGENZERWALD



12 chemins de découverte

*La façon dont les habitants du Bregenzerwald appréhendent leur environnement est devenue le thème de chemins originaux dans certains villages de la région. En les parcourant, on apprend, au travers d'objets sélectionnés, comment les hommes ont vécu et vivent ici.*

### **Umgang Bregenzerwald – 12 balades villageoises**

Les chemins du « Umgang » révèlent les configurations typiques des villages au fil des siècles. Elles se reflètent dans les paysages, sur les maisons, les bâtiments publics et constructions utilitaires, tout comme dans les outils de la vie quotidienne. Le « Umgang » à l'échelle villageoise permet de découvrir la relation à ces configurations qui caractérisent le Bregenzerwald. Les 12 balades villageoises – entre 1h30 et 4 heures de marche – sillonnent les villages d'Au, Schopperrau, Mellau, Bizau, Bezau-Reuthe, Andelsbuch, Schwarzenberg, Egg, Lingenau, Langenegg, Hittisau et Krumbach. Sur chacun des chemins, quelque 10 bornes d'information attirent l'attention sur une bâtisse, une particularité du paysage, des singularités artisanales ou écologiques, créations artistiques, culinaires ou touristiques. Le détail de chacun des objets se trouve dans une brochure d'accompagnement. De plus, un livre d'histoires sur la vie au Bregenzerwald vient de paraître. On trouve toutes les informations auprès des offices du tourisme locaux et de Bregenzerwald Tourismus.

### **Tours guidés des villages – architecture & artisanat**

Lors des promenades guidées à travers les villages, les participant(e)s apprennent beaucoup sur les particularités de l'architecture régionale, de l'artisanat et de la culture vivante. Mai – octobre : le mardi et le vendredi à 9h30 dans divers endroits. Inscription jusqu'à 17h la veille dans les bureaux du tourisme respectifs. La visite guidée (en allemand) dure 2 heures. La participation est gratuite.

**INFORMATIONS :** [www.bregenzerwald.at/umgang](http://www.bregenzerwald.at/umgang)



Werkraum Haus à Andelsbuch,

*La culture du Bregenzerwald en matière de construction et d'habitat saute aux yeux. Les habitants eux-mêmes aiment depuis toujours le fini artisanal des petites et moyennes entreprises de la région.*

### **Werkraum Bregenzerwald**

Depuis 1999, l'association Werkraum Bregenzerwald est une plate-forme dédiée à l'artisanat innovant du Bregenzerwald. Elle compte aujourd'hui 100 membres : des entrepreneurs créatifs tels que menuisiers et charpentiers, mais aussi des serruriers, tailleurs de pierre, maçons, plombiers, électriciens, fabricants de luminaires, peintres, matelassiers, couturiers, cordonniers ... jusqu'à l'artisanat dans le domaine des produits alimentaires.

### **Une maison pour l'artisanat**

Après 4 ans de planification, les travaux du nouveau Werkraum Haus (Maison de l'Artisanat) à Andelsbuch ont débuté en février 2012. Peter Zumthor, célèbre architecte suisse, avait été chargé du projet, notamment parce que c'est un fervent adepte de l'artisanat. Il avait connu les artisans du Werkraum Bregenzerwald lors de la construction du Kunsthaus Bregenz. Et depuis, nombre d'entre eux avaient travaillé pour le maestro suisse. Les plans du Werkraum Haus se basent sur deux idées : d'un côté, le bâtiment sert de lieu de rencontre et de l'autre, c'est une grande vitrine – une devanture qui représente la culture artisanale au Bregenzerwald. Cette idée est concrétisée par le vaste toit en bois et la façade en verre. Il n'y a pas de véritable séparation entre l'intérieur et l'extérieur et le paysage coule à travers la bâtisse. Andelsbuch, commune artisanale par excellence, voit son centre afficher un tout nouveau visage. Le Werkraum Haus a été inauguré à l'été 2013.

### **HORAIRES D'OUVERTURE :**

mar. – ven. 10h – 18h, sam. 10h – 16h, fermé dim., lun. et jours fériés

### **INFORMATIONS & RÉSERVATION :**

Werkraum, T +43 (0)5512 26386, [www.werkraum.at](http://www.werkraum.at)



Les vachers sur l'alpage

### La Route du Fromage du Bregenzerwald

La Route du Fromage n'est pas une route au sens propre du terme. C'est plutôt l'association d'experts venus des disciplines les plus diverses. Ses membres – fromageries, fromagers et fermes proposant la vente de produits sur place etc. – organisent tout au long de l'année des manifestations, invitent à des dégustations et introduisent les visiteurs dans l'art de la production fromagère. Les étapes de la Route du Fromage sont, outre les auberges et fromageries, par exemple la Cave à Fromages à Lingenau, dans laquelle des milliers de fromages viennent à maturité, l'école du Fromage à Egg, où un cours intensif permet en peu de temps d'apprendre à faire son propre fromage frais.

**INFORMATIONS** : T +43 (0)5513 4287041, [www.kaesestrasse.at](http://www.kaesestrasse.at)

### Fromageries

#### **Bregenzerwälder Käsehaus Andelsbuch**

La « Maison du fromage » propose plus de 60 fromages différents : sec, tranché, frais et à tartiner, au lait de vache, chèvre ou brebis. Sur demande : pour assister à la fabrication du fromage  
Hof 144, 6866 Andelsbuch  
T +43 (0)5512 26346  
[www.kaesehaus.com](http://www.kaesehaus.com)  
Lun. – sam. : 9h – 18h  
Dim. et jours fériés : 10h – 18h

#### **Sennerei Andelsbuch**

Hof 366, 6866 Andelsbuch  
T +43 (0)5512 2507  
[www.sennerei-andelsbuch.at](http://www.sennerei-andelsbuch.at)  
Lun. – sam. : 8h – 11h30  
Ven. : 8h – 11h30 et 14h – 18h  
Distributeur de fromages 24/24h

#### **Alpenkäse, Au**

Argenau 354, 6883 Au  
T +43 (0)5515 2310  
[www.alpenkaese.at](http://www.alpenkaese.at)  
Lun. – sam. : 8h15 – 12h  
Mar. et ven. : 15h – 18h

#### **Alpenkäse Bregenzerwald Sennerei Bezau**

Ach 586, 6870 Bezau  
T +43 (0)5514 30020  
[www.alpenkaese.at](http://www.alpenkaese.at)  
Lun. – ven. : 8h – 12h et 14h – 18h  
Sam. : 8h – 12h

**Sennhaus Bezau Oberdorf**

Mittlere 119, 6870 Bezau  
 T +43 (0)664 1982000  
 www.sennhaus-bezau.at  
 Déc. – mai : lun. – sam. 8h – 12h  
 et 18h – 19h, ven. 16h – 19h  
 Juin – nov. : mar., ven., sam.  
 9h – 11h, ven. 16h – 18h

**Alma Bergsennerei Huban, Doren**

Huban 139, 6933 Doren  
 T +43 (0)5516 2001  
 www.sennerei-huban.at  
 Lun. – sam. : 8h – 12h

**Alpenkäse, Egg**

Klebern 13, 6863 Egg  
 T +43 (0)5512 26008  
 www.alpenkaese.at  
 Lun. – ven. : 8h – 12h  
 Mar., mer., ven. : 14h – 18h  
 Sam. : 8h – 12h

**Hofkäserei Engel, Krumbach**

Melanie et Markus Faißt  
 Dorf 12, 6942 Krumbach  
 T +43 (0)5513 8168  
 T +43 (0)664 4309537  
 www.hofkaeserei-engel.at  
 Mar., mer., ven., sam. : 8h30 – 11h30  
 Mer., ven. : 16h – 18h

**Sennerei Hittisau**

Platz 190, 6952 Hittisau  
 T +43 (0)5513 2786  
 www.sennerei-hittisau.at  
 Lun. – sam. : 8h – 12h,  
 Jeu. et ven. : 14h – 18h  
 Sam. : 14h – 17h

**Hofsennerei Familie Albrecht-Läßer, Langen b. Bregenz**

Hub 99, 6932 Langen bei Bregenz  
 T +43 (0)5575 4503  
 www.kaes.at  
 Ven. : 8h30 – 12h et 16h – 18h  
 Sam : 8h30 – 12h

**Dorfsennerei Langenegg**

Berkmann 116, 6941 Langenegg  
 T +43 (0)5513 6190  
 www.kaeserei.com  
 Lun. – ven. : 8h30 – 11h30  
 et 15h – 18h  
 Sam. : 8h – 12h

**Sennerei Lingenau**

Hof 28, 6951 Lingenau  
 T +43 (0)5513 6420  
 www.sennerei-lingenau.at  
 Lun. – ven. : 8h – 12h  
 et 16h30 – 18h  
 Sam : 8h – 12h  
 Distributeur de fromages 24/24h

**KäseStrasse Bregenzerwald und Käsekeller – Verkauf von Käse (Route du Fromage du Bregenzerwald et caves à fromage – vente de fromages)**

Zeihenbühl 423, 6951 Lingenau  
 T +43 (0)5513 42870-43  
 www.kaesestrasse.at  
 1<sup>er</sup> avril – 31 oct. :  
 Lun. – ven. 10h – 18h, sam. 9h – 17h  
 1<sup>er</sup> nov. – 31 mars :  
 Mar. – ven. 10h – 17h, sam. 10h – 16h

**Dorfsennerei Sibratsgfall**

Dorf 132, 6952 Sibratsgfall  
 T +43 (0)5513 2442  
 www.sennerei-sibra.at  
 Lun., mar., mer., ven. : 7h30 – 11h30  
 et 18h – 19h

**Bergkäserei Schoppernau**

Unterdorf 248, 6886 Schoppernau  
 T +43 (0)5515 30151  
 www.bergkaeserei.at  
 Lun. – ven. : 8h30 – 11h30, 15h – 18h  
 Sam. : 8h30 – 11h30, 15h – 17h  
 L'été en hors-saison, uniquement le matin.

**Das Käsehaus der Sulzberger Käse Rebellen**

Dorf 8, 6934 Sulzberg  
 T +43 (0)5516 21351  
 www.kaesehaus-rebellen.com  
 Lun. – sam. : 9h – 12h et 13h – 18h  
 Dim. et jours fériés : 13h – 18h

**Altes Sennhaus Warth**

Hausnummer 2, 6767 Warth,  
 T +43 (0)676 3130025  
 www.kaesereisoer.at/altes-sennhaus  
 Horaires d'ouverture : voir le site Internet



Musée des maîtres-bâisseurs du baroque à Au

### **Musée des maîtres-bâisseurs du baroque à Au**

Quel est le lien entre les importantes constructions baroques comme l'église de pèlerinage de Birnau (D), l'abbatiale d'Ebersmünster (F/Alsace), les églises des cloîtres de St Gallen (CH), d'Einsiedeln (CH) et le village d'Au au Bregenzerwald ? Ces oeuvres – et 800 autres – ont été conçues et construites par les maîtres-bâisseurs et artisans d'Au et du Bregenzerwald. Le nouveau musée des maîtres-bâisseurs du baroque qu'abrite le « Kurathus » soigneusement rénové attire le regard sur l'histoire de la création de la « Confrérie d'Au » et l'influence des maîtres-bâisseurs du baroque. Il met également en relief la compétence actuelle des membres de la confrérie d'artisans d'Au.

**INFORMATIONS, HORAIRES D'OUVERTURE AVEC VISITES GUIDÉES :**

[www.barockbaumeister.at](http://www.barockbaumeister.at)

### **Musée FIS du ski du Vorarlberg à Damüls – Le presbytère pour décor**

**OUVERTURE :**

9 juin – 6 octobre :

mar. et ven. 14h – 17h, groupes sur demande

**INFORMATIONS :**

Damüls Faschina Tourismus

[www.damuels.at](http://www.damuels.at)

### **Atelier de costumes traditionnels**

Venez voir comment se font les costumes traditionnels les plus sophistiqués à l'atelier Juppenwerkstatt à Riefensberg.

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

mardi 10h – 12h,

vendredi 10h – 12h et 14h – 16h

**INFORMATIONS :**

[www.juppenwerkstatt.at](http://www.juppenwerkstatt.at)

### **Musée Angelika Kauffmann à Schwarzenberg**

Exposition Angelika Kauffmann et culture de l'habitat au Bregenzerwald

**HORAIRES D'OUVERTURE :**

7 mai – 29 octobre

du mardi au dimanche, 10h – 17h

**INFORMATIONS :**

[www.schwarzenberg.at](http://www.schwarzenberg.at)





Festival FAQ Bregenzerwald – Niedere Andelsbuch-Bezau

### **Festival FAQ Bregenzerwald**

**4 – 10 septembre**

Conférences et discussions sur des sites hors du commun, concerts en des lieux à couper le souffle et événements culinaires extraordinaires.

**INFORMATIONS & VENTE DES PLACES**

[www.faq-bregenzerwald.com](http://www.faq-bregenzerwald.com)  
[www.bregenzerwald.at](http://www.bregenzerwald.at)

### **Bezau Beatz Festival**

**10 – 13 août**

Dans la remise du petit train « Wälderbähnle » à Bezau. Alfred Vogel, le directeur musical, a déjà eu comme invités une longue liste d'artistes internationaux et accueillera à Bezau cette année aussi des musiciens de jazz, chanteurs et artistes compositeurs venus de la musique du monde et de la pop. Outre les concerts en soirée, le légendaire trajet « DJ » du petit train et un programme d'encadrement très varié seront au rendez-vous.

**INFORMATIONS & VENTE DE BILLETS :**

Bezau Tourismus  
[www.bezaubeatz.at](http://www.bezaubeatz.at)

### **Klassik Krumbach**

**7 – 9 juillet**

À Krumbach, de jeunes musiciens et musiciennes de talent enthousiasment leur public avec passion et bonheur. Avec une facilité déconcertante, ces artistes quittent parfois le répertoire classique pour passer à l'improvisation et au crossover. Ils sont créatifs partout où ils sont inspirés par le village, ses marais ou son architecture.

**PROGRAMME & BILLETTERIE**

Gemeinde Krumbach  
 T +43 (0)5513 8157  
[www.klassik-krumbach.at](http://www.klassik-krumbach.at)

### **Damüls – Valaisans en forêt**

**Début juillet – fin août**

« Du classique au rock », voilà la devise de la série de concerts en été dans le village de montagne. Toutes les manifestations ont pour décor le presbytère de Damüls. L'entrée est libre. Les concerts commencent tous à 20h30.

**INFORMATIONS & DATES**

Damüls Faschina Tourismus  
 T +43 (0)5510 620  
[www.damuels.at](http://www.damuels.at)



Arrêts de bus de Krumbach

### **BUS:STOP Krumbach**

La commune de Krumbach a invité sept architectes de renom venus du monde entier à concevoir sept arrêts de bus – en dialecte local « Wartehüsle ». Les nouveaux arrêts de bus doivent non seulement enrichir le paysage architectural du Bregenzerwald mais la collaboration avec les architectes internationaux doit également contribuer à l'échange économique et culturel et offrir de nouveaux horizons à toutes les personnes concernées.

#### **INFORMATIONS :**

[www.krumbach.at](http://www.krumbach.at)

### **Le Wälderbähnle**

Le Wälderbähnle est un petit train d'autrefois, entretenu avec soin, qui circule entre Bezau et Andelsbuch-Bersbuch.

#### **EN ACTIVITÉ :**

20 mai – 14 octobre :

les week-ends

12 juillet – 13 septembre

mercredi, les week-ends

**Départ :** à Bezau le samedi et le dimanche à 10h45, 13h45 et 15h45 ; le mercredi à Bezau à 9h30, 11h30, 13h45 et 15h45

#### **INFORMATIONS :**

[www.waelderbaehnle.at](http://www.waelderbaehnle.at)

### **Marché hebdomadaire à Bezau**

Tous les vendredi de juin à octobre, de 9h à 12h : les producteurs, productrices et marchands, marchandes régionaux de ce marché en font toute la particularité.

[www.bezau-bregenzerwald.com](http://www.bezau-bregenzerwald.com)

#### **BON PLAN :**

#### **LA CARTE « EXCURSIONS »**

**Une superbe vue d'ensemble sur les plus jolis sites à voir au et autour du Bregenzerwald.**

Auprès de Bregenzerwald Tourismus et dans tous les offices du tourisme du Bregenzerwald

### **Tour des spécialités de Damüls**

17 juin 2023 : visitez de jolis sites de randonnée et goûtez à de délicieuses spécialités culinaires.  
[www.damuels.at](http://www.damuels.at)



Succulentes collations avec les produits du terroir

*« Pas à pas, de gourmandise en gourmandise » : les randonnées culinaires du Bregenzerwald – savourez trois plats typiques dans trois endroits différents !*

### **Mellau – Kanisfluh**

*Vers le sommet via les pâturages d'altitude*

16 juin – 22 octobre 2023

Temps de marche : env. 5h

Durée totale : env. 8h30

### **Schwarzenberg – Brüggelkopf**

*Du pittoresque village jusqu'aux vues sur le lac de Constance*

4 mai – 29 octobre 2023

Temps de marche : env. 4h

Durée totale : env. 7h30

### **Warth – Körbersee**

*Le trésor naturel du mont Tannberg via l'Auenfeld*

25 juin – 3 octobre 2023

Temps de marche : env. 5h30h

Durée totale : env. 8h30

### **Bezau – Schönenbach**

*Le hameau de refuges avec de sublimes vues*

4 juin – 2 octobre 2023

Temps de marche : env. 4h30

Durée totale : env. 8h

### **Damüls – Höhenrunde**

*Au cœur d'impressionnants sommets*

15 juin – 11 septembre 2023

Temps de marche : env. 4h

Durée totale : env. 7h

### **PRIX PAR PERSONNE :**

De 50 – 69 \* € (selon la randonnée)

\* réduction avec la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal, forfait-ski « 3-Täler-Pass » à l'année, ou carte saisonnière

### **PRESTATIONS :**

Description du circuit, cartes de randonnée et un bon pour votre menu à trois plats, tickets pour les télécabines et le bus public, espace digital de découverte

### **INFORMATIONS & RÉSERVATION :**

Bregenzerwald Tourismus  
[www.bregenzerwald.at/fr](http://www.bregenzerwald.at/fr)



### RANDONNÉE LONGUE-DISTANCE BREGENZERWALD

Muni d'un simple sac à dos, vous partez en randonnée pendant deux à quatre jours sur des chemins soigneusement sélectionnés qui sillonnent le Bregenzerwald. Pendant ce temps, vos bagages sont transférés d'hôtel en hôtel. 2 alternatives au choix :

- La Route du Fromage mène sur 3 jours de Sulzberg à Au, en passant par le hameau de refuges Schönenbach.
- Le chemin de l'architecture vous fait traverser de nombreux villages sur 5 jours.

#### PRESTATIONS :

- 4 ou 6 nuits en demi-pension dans des hôtels\*\*\* ou \*\*\*\* de choix
- Transport des bagages d'hôtel en hôtel
- Si vous venez en voiture : parking au 1<sup>er</sup> hôtel et transfert-retour jusqu'à votre voiture à la fin du circuit
- Si vous venez en bus/train/avion : transfert A/R des gares de Dornbirn/Bregenz
- Cartes de randonnée et description du circuit
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### RÉSERVATION :

Du 3 juin au 22 octobre 2023

#### PRIX PAR PERSONNE :

La Route du Fromage :

À partir de 595 € en chambre double avec petit déjeuner

Le chemin de l'architecture :

À partir de 845 € en chambre double avec petit déjeuner

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

Bregenzerwald Tourismus, T +43 (0)5512 2365

info@bregenzerwald.at, [www.bregenzerwald.at/fr](http://www.bregenzerwald.at/fr)



### FESTIVAL DE BREGENZ

Logez dans un hôtel de choix, entouré de verdure en plein cœur du Bregenzerwald, et assistez le soir aux spectacles du Festival de Bregenz : cette année, la plus grande scène lacustre au monde présente « Madame Butterfly » de Giacomo Puccini.

#### PRESTATIONS :

- 1, 2 ou 3 nuits avec demi-pension dans l'hôtel de votre choix
- 1 entrée pour « Madame Butterfly »  
(cat. 3/dim. – jeu. ou cat. 4/ven. – sam.)
- Transfert A/R jusqu'au lieu de spectacle
- À partir de 3 nuits, la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal vous est remise gracieusement

#### RÉSERVATION :

Du 19 juillet au 20 août 2023

#### PRIX PAR PERSONNE :

- À partir de 198 € en demi-pension en chambre double (1 nuit)
- À partir de 294 € en demi-pension en chambre double (2 nuits)
- À partir de 390 € en demi-pension en chambre double (3 nuits)

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

Bregenzerwald Tourismus, T +43 (0)5512 2365  
info@bregenzerwald.at, [www.bregenzerwald.at/fr](http://www.bregenzerwald.at/fr)



### TROUVEZ VOTRE BONHEUR ...

- lors de randonnées guidées vers des refuges d'alpage, assistez au lever du soleil sur la Kanisfluh, lors d'une promenade « architecture & artisanat » ou en visitant une fromagerie.
- découvrez les paysages en franchissant des cols à VTT, VTT électrique ou vélo de course.
- lors d'une « Découverte de la ferme » et de la « Magie d'un refuge & magie des plantes », où le cœur des enfants bat toujours un peu plus fort.
- en faisant une expérience-nature à Holdamoos : un espace bien-être en pleine nature sur une jolie colline avec un refuge d'alpage vieux de 440 ans, jardin d'herbes fines et aire de grillades.
- en visitant le Musée des maîtres-bâisseurs du baroque à Au

### PRESTATIONS :

- 7 nuits dans l'établissement de votre choix
- Vaste programme de découvertes
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

### RÉSERVATION :

Du 27 mai au 15 octobre 2023

### PRIX PAR PERSONNE :

- À partir de 581 € en demi-pension dans un hôtel\*\*\*\*
- À partir de 266 € avec petit-déjeuner dans une pension
- À partir de 217 € en appartement équipé (sans restauration)

### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

Au-Schoppernau Tourismus  
6883 Au, Vorarlberg, Autriche, T +43 (0)5515 2288  
info@au-schoppernau.at  
www.au-schoppernau.at/fr





### SAVOUREZ L'ÉTÉ DANS TOUTE SA DIVERSITÉ

Vacances d'été à Bezau-Mellau : 2 téléphériques et un chemin de fer-musée vous invitent à découvrir la flore alpine. Profitez des levers et couchers de soleil dans les montagnes du Bregenzerwald et partez à la conquête des sommets Kanisfluh et Winterstaude. Un bon plan pour les amoureux de la nature : les vallées latérales Schönenbach et Mellental. Des programmes variés et en partie guidés, programmes d'aventure pour enfants ou randonnées thématiques sur l'architecture vous mènent à des endroits spéciaux et laissent des souvenirs inoubliables.

#### PRESTATIONS :

- 7 nuits dans l'établissement de votre choix
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### RÉSERVATION :

De début mai à octobre 2023

#### PRIX PAR PERSONNE

- À partir de 560 € en demi-pension dans un hôtel\*\*\*\*
- À partir de 497 € en demi-pension dans un hôtel\*\*\*
- À partir de 277 € avec petit-déjeuner dans une pension
- À partir de 208 € en appartement équipé (sans restauration)

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

Bezau Tourismus

Platz 39, 6870 Bezau, Vorarlberg, Autriche, T +43 (0)5514 2295  
[info@bezau.at](mailto:info@bezau.at), [www.bezau-bregenzerwald.com](http://www.bezau-bregenzerwald.com)

Mellau Tourismus

Platz 292, 6881 Mellau, Vorarlberg, Autriche, T +43 (0)5518 2203  
[tourismus@mellau.at](mailto:tourismus@mellau.at), [www.mellau.com](http://www.mellau.com)



### DAMÜLS : MAGIE DE L'ÉTÉ EN PLEIN AIR

En été, profitez de la chaîne de montagnes de Damüls Faschina. De nombreuses randonnées bien signalisées et beaucoup de refuges d'alpage en exploitation offrent des moments magiques sur les hauteurs. Le mont Mittagspitze est le pic panoramique du Bregenzerwald avec une vue spectaculaire jusqu'au lac de Constance. Un parc accrobranche pour toute la famille et des randonnées guidées quotidiennes complètent le programme estival de Damüls Faschina. À partir de trois nuits, la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal est incluse et permet aux vacanciers d'emprunter gratuitement de nombreuses remontées mécaniques de la région.

#### PRESTATIONS :

- Hébergement dans la catégorie souhaitée
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### RÉSERVATION :

Du 10 juin au 8 octobre 2023

#### PRIX PAR PERSONNE :

- À partir de 80 € par nuit en demi-pension en hôtel\*\*\*\*
- 3 nuits à partir de 240 € en demi-pension en hôtel\*\*\*\* avec la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal
- À partir de 40 € avec petit déjeuner en pension de famille
- 3 nuits à partir de 120 € avec petit déjeuner en pension de famille avec la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

Office du tourisme de Damüls Faschina  
Damüls 138, 6884 Damüls, Autriche  
T +43 (0)5510 620, [info@damuels.at](mailto:info@damuels.at), [www.damuels.at](http://www.damuels.at)



### SEMAINE DE VACANCES AU KRONE

Toutes les richesses du Bregenzerwald à une même adresse : nos montagnes et la nature sous les yeux, notre histoire et notre culture, nos artistes, les saveurs de notre cuisine primée et le bien-être dans un Sky-Spa panoramique époustouflant, le tout agrémenté d'un joli jardin aménagé et d'un lac naturel de baignade. Nous aimons notre terroir et vous le faisons découvrir personnellement dans toute sa variété et en toute saison !

#### PRESTATIONS :

- 7 nuits avec la Gastronomie du Krone (copieux petit déjeuner au buffet, collation l'après-midi et dîner gourmand)
- Accès à l'espace bien-être (1.500 m<sup>2</sup> – Sky-Spa, piscine couverte, jardin aménagé avec lac naturel, soins de bien-être)
- Promenade culturelle à travers le village
- Concert d'orgues baroques
- Participation au programme hebdomadaire avec randonnées guidées et bien d'autres activités, série de concerts « Le Krone rencontre les arts »
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### RÉSERVATION :

De mai à novembre 2023

#### PRIX PAR CHAMBRE :

Restez 7 nuits et profitez de -10% !

À partir de 1855 € en chambre double

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

\*\*\*\*Hotel Krone à Au – L'hôtel du Bregenzerwald

Famille Lingg, Jaghausen 4, 6883 Au, Vorarlberg, Autriche

T +43 (0)5515 2201 0, [office@krone-au.at](mailto:office@krone-au.at), [www.krone-au.at](http://www.krone-au.at)



### HÔTEL TANNAHOF : TRADITIONNEL ET MODERNE À LA FOIS

Notre petit hôtel avec 13 chambres et un appartement se trouve au cœur d'une ravissante nature, au calme et très ensoleillée. Dans nos « Stuben » traditionnelles ou notre pavillon à la vue sublime, savourez la cuisine de notre chef Guy Jourdain. Il vous concocte chaque jour des délices aux produits régionaux et bio. Une architecture avec beaucoup de bois et les grandes fenêtres vous font vivre la nature au plus près. Dans le joli jardin ou sur la terrasse, vous pouvez vous adonner à la rêverie à tout le moment.

#### PRESTATIONS :

- 7 nuits en demi-pension (petit déjeuner aux produits régionaux et bio et le soir menu à 4 plats)
- Accès au sauna avec une salle de repos
- Accès au court de tennis
- Carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal

#### RÉSERVATION :

Du 17 mai au 29 octobre 2023

#### PRIX PAR PERSONNE :

De 665 à 805 €

#### INFORMATIONS & RÉSERVATION :

\*\*\*Hotel Tannahof  
Famille Juliane Moosbrugger-Jourdain  
Argenstein 331,  
6883 Au, Vorarlberg, Autriche  
T +43 (0)5515 2210, [hotel@tannahof.at](mailto:hotel@tannahof.at)  
[www.tannahof.at](http://www.tannahof.at)



### Accès en train ou bus internationaux

Au départ de l'Autriche :

[www.oebb.at](http://www.oebb.at)

Au départ de l'Allemagne :

[www.bahn.de](http://www.bahn.de)

Au départ de la Suisse :

[www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)

Par bus internationaux :

[www.flixbus.at](http://www.flixbus.at)

### Accès en avion

Dans le Vorarlberg, vous trouvez quelques aérodromes régionaux et aéroports internationaux.

Possibilité de transferts au départ des aéroports vers le Bregenzerwald :

[www.airport-drivers.com](http://www.airport-drivers.com)

### Circulation des bus publics dans la région

Le Bregenzerwald est accessible grâce à un formidable et vaste réseau de bus. Horaires, prix & informations :

[www.vmobil.at](http://www.vmobil.at) / renseignements horaires : [fahrplan.vmobil.at](http://fahrplan.vmobil.at)

Pour les détenteurs de la carte d'hôte Bregenzerwald & Großes Walsertal, le transport en bus « Landbus Bregenzerwald » et « Landbus Großes Walsertal » est inclus. (→ p. 3)

### Taxis dans la région

**Taxi Veli** Andelsbuch, T +43 (0)664 5233477

**Taxi Fechtig** Bezau, T +43 (0)5514 2311

**Hagspiel Touristik** Hittisau, T +43 (0)5513 6335

**Taxi Bregenzerwald, Paul Hörburger** Riefensberg, T +43 (0)664 1851333

**Felder Reisen** Mellau, T +43 (0)5518 2257

**Ritter Tours** Schröcken, T +43 (0)5519 211

**Taxi Zündel** Schwarzenberg, T +43 (0)664 98 53 113

**Taxi Benjamin Bilgeri** Sulzberg, T +43 (0)680 4450793

**Taxiservice Hotel Warther Hof** Warth, T +43 (0)5583 3504 ( jusqu' à 22h )

## 30 POUR VOUS AIDER À VOUS ORIENTER



### Respecte tes limites

L'initiative « Ensemble dans la nature » du gouvernement du Vorarlberg renseigne habitants et vacanciers sur la façon de traiter la nature avec respect. Dans cet esprit, nous vous demandons de faire attention aux régions protégées. Les recommandations les plus importantes : restez sur les chemins signalisés et gardez la nature propre.

### Flyer « Ensemble dans les alpages du Vorarlberg »

10 règles pour respecter les animaux d'alpage

[www.sichere-almen.at](http://www.sichere-almen.at)





**Directeur de publication :** Bregenzerwald Tourismus GmbH, Gerbe 1135, 6863 Egg

**Photos :** Bereuter Adolf (p. 1, 2, 3, 12, 14), Böhringer Friedrich (p. 9), Ehm Ian (p. 19), Gmeiner Markus (p. 24), Hoenig Christoph und Montinaro Domenico (p. 27), Holland Lukas (p. 26), Kaiser Alex (p. 6, 10, 21, 22), Larmann Ralph (p. 23), Leitner Stefan (p. 25), Lerho Nadine (p. 8), Martin C. Huber (p. 4), Meusburger Michael (p. 7), Moosbrugger-Jourdain Juliane (p. 28), Moosbrugger Marianna (p. 18), Oostenrijk TV (p. 5), Rhomberg Matthias (p. 13), Riedmiller Andreas (p. 16), Schnabel Albrecht Imanuel (p. 20), Schneider Roswitha (p. 15),

**Cartographie :** Aries Werbegrafik-Design, Alpstein Tourismus GmbH & Co KG

**Texte et conception chemins :** Dr. Rudolf Berchtel © Land Vorarlberg – Geodaten

**Textes :** Kinz Kommunikation / Traduit de l'allemand par Marie-Anne Labedade

**Conception/mise en page :** Büro Frank Broger

**Imprimerie :** VVA Dornbirn

Vivez le Bregenzerwald sur les réseaux sociaux.

Partagez vos photos de vacances

#visitbregenzerwald

#bregenzerwald



---

**Office du tourisme du Bregenzerwald**

Horaires d'ouverture : Lun. – ven. 9h – 17h.

---

Gerbe 1135 | 6863 Egg | Vorarlberg | Autriche

T +43 (0)5512 2365

info@bregenzerwald.at | www.bregenzerwald.at

Autriche

**VOR  
ARL  
BERG**